

外电评述我男女乒乓球队双双荣获团体冠军

说中国年轻选手的快速猛抽使匈牙利人无法施展弧圈球攻势；中国女队则没有势均力敌的对手；一万多名观众对运动员们打出的漂亮球不断发出欢呼和赞叹

【美联社诺维萨德四月二十一日电】中国男队和女队星期一在南斯拉夫北部的这个城市进行的第三十六届世界乒乓球锦标赛中都获得了团体赛冠军。以十九岁的奇才谢赛克为首的中国男队以五比二挫败了上届冠军匈牙利，拿走了它的冠军。这是中国男队第七次获得世界冠军。它在上届世界乒乓球锦标赛上曾以一比五负于匈牙利。匈牙利这次失去了它

第十二次获得世界冠军的机会，得到银牌，日本获铜牌。在现代化的“伏伊伏丁那”体育馆（专门为这次比赛建造的钢筋水泥和玻璃结构的体育馆）里坐满了一万观众，他们对打出的许多漂亮球不断欢呼赞叹。中国队教练李富荣说，“自从一九七九年我们在平壤输给匈牙利失去世界冠军称号以来，我们就计划要赢回来。”为此，中国方面起用

攻击型选手蔡振华和施之皓替换了两个直握拍选手——他们赢了。为中国队夺得胜利的是谢赛克，他是第一次参加世界乒乓球锦标赛。他是具有惊人能力的运动员。他第一板就挥拍猛抽，使匈牙利人无法施展他们闻名的弧圈球攻势，由于起板快而猛，对方得不到机会反击。这里的体育运动评论家们说，虽然谢赛克目前在世界上名列第八，看来

他在最近的将来获得世界冠军的可能性很大。【法新社诺维萨德四月二十日电】中国今天在这里的世界乒乓球锦标赛上赢得了男子团体和女子团体冠军。中国男队在决赛中以五比二打败匈牙利，又获得了男子的斯韦思林杯。中国女队难以令人置信，在这次比赛中始终未输一盘。她们在考比伦杯决赛中三比〇胜南朝鲜，连续第四次获得冠军。奇怪的是，中国方面又没有让他们的世界第二号选手郭跃华上场，人们认为郭很有希望获男子单打冠军。

日本《日本经济新闻》四月二十一日报道：日方打算五年内向中国提供二十亿美元混合贷款

【日本《日本经济新闻》四月二十一日报道】题：将向中国提供四千亿日元的混合贷款。政府人士二十日透露，为救济中国建设进口的成套设备企业，贷款方案是五年内最多提供总额为二十亿美元（约合四千亿日元）的贷款。其中以

确定下来的七亿美元的商贷为主，还包括五年内提供一千五百亿日元至二千五百亿日元的民间银行贷款以及日本输出入银行的银行贷款。政府的想法是，在下周尽快派代表团到北京谈判，以本月底

为目标就商品、民间和输出银行三项组成的混合贷款问题大体达成协议，然后，在五月份连休之后由副总理谷牧来日作出最后决定。这种所谓为了使因经济调整而处于困境的中国经济健全化的合作，政治色彩是浓厚的。

谢赛克是中国队的明星，他在这次决赛中三盘皆胜。【南通社诺维萨德四月二十日电】在这次第三十六届世界乒乓球锦标赛中，中国女队没有势均力敌的对手。

夏希会晤黑格等美国高级官员 讨论美向巴出售武器的可能性

【合众国际社华盛顿四月二十日电】巴基斯坦外交部长夏希今天会晤了国务卿黑格和美国其他高级官员，讨论美国向这个具有战略意义的东南亚国家出售武器的可能性。夏希正在华盛顿进行为期两天的访问。他将于明天去白宫。他在同国务卿黑格和副国务卿斯托塞尔与巴克利举行了三个多小时的会谈。会后他没有

同记者们谈话。夏希上周末在伊斯兰堡说，鉴于苏联继续占领邻国阿富汗，巴基斯坦谋求从美国得到的军事装备将用于加强巴基斯坦的防务。据说夏希的武器采购单包括先进的喷气战斗轰炸机，其中包括F—X16—79，这是根据北约前线战斗机改装的一种型号，是为向第三世界国家出口而专门设计的。

美防务官员说 美将考虑制订同苏打长期常规战争的计划

【美联社华盛顿四月二十日电】五角大楼人士说，里根政府的防务战略家开始认为，如果在欧洲爆发了同苏联进行的战争，它很可能是一场长期的和只用常规武器打的战争。

美国过去认为，如果在欧洲爆发大规模冲突，大概等不到进行大规模动员，在三十到六十天内就可见分晓了，而且大概需要使用战术核武器。这些人士在上周末说，国防部长温伯格想“更加认真地研究一下”在欧洲大陆甚至也许在欧洲大陆以外“爆发一场时间更长的冲突的可能性”。

一项长期战争的计划将需要一些不同的动员计划，在人力和工业方面都需要。

长李登辉今天在此间和中美人士进行了广泛的接触。【中央社旧金山四月十七日电】台北市市长李登辉今天在此间和中美人士进行了广泛的接触。【中央社旧金山四月十六日电】台北市市长李登辉今天在此间和中美人士进行了广泛的接触。

【路透社北京四月二十日电】（记者：乔纳森·夏普）英国自由党领袖戴维·斯特尔今天说，中国共产党副主席李先念已经表示，该党的一次重要会议可能在五、六月间举行。

在昨天在北京同斯特尔举行历时一个半小时的会谈时，李先念没有说明这次已推迟许久的会议——六中全会召开的具体日期。

斯特尔对记者说，李副主席指的似乎是今后两个月，虽然李先生说也许会在六月份以后召开。斯特尔目前正在北京访问。这是小小的英国自由党的领导人第一次访问中国。

李先生还证实，黄克诚将军十天前发表的一篇关于已故的毛主席及其“思想”在毛以后的中国的作用的重要讲话，代表了中国现领导集团的一致意见，是对于毛的官方态度。

这篇讲话责备毛在其在世的最后那段动乱时间内犯了“错误”，但是仍然认为他是中国一位杰出的伟大人物。

斯特尔援引李先生的话说，目前的经济调整将持续到一九八五年。在这个时期内，中国人不再强调重工业，而且中止了同外国厂商订立的一些重要合同。

七十六岁的李先念说，一九六七年洗劫英国驻北京大使馆既不应由他负责，也不应由毛主席或已故的周恩来总理负责。

那次事件现在被归罪于以毛的夫人江青为首的“四人帮”激进分子。

斯特尔说，在会谈中提到英国的“四人帮”——指现在领导着英国新政党社会民主党的那几个脱离工党的人士——的问题时，在座的人禁不住笑起来。

斯特尔说，当他讲到他自己对这个“四人帮”也得多加小心——指自由党可能同社会民主党结成竞选联盟——时，中国人放声大笑。

昨天晚上，斯特尔应邀访问了北京的一座新近恢复活动的教堂。空前多的人去那座教堂作了复活节弥撒。

斯特尔一行（其中包括自由党的能源问题发言人坦劳）将在今天晚些时候离开北京到外地作短暂访问，然后于星期六（二十五日）去香港。

《美国新闻与世界报道》报道

美正制订让黑格访华时带来的对华策略

【美国《美国新闻与世界报道》四月二十七日一期（提前出版）在《华盛顿流言》栏报道】国务院专家们正在制订一项让黑格国务卿于今夏带到中国去的策略，这项策略将引起支持台湾的美国人的喧嚣：对中国来说，将比现在得到更多美国的技术和防御武器。对台湾来说，得不到先进的美国战斗机。

【美联社伦敦四月二十日电】《每日邮报》今天报道，根据伊朗国防部长贾瓦德·法库里在对大马士革的一次绝密访问中达成的协议，叙利亚米格—23战斗机正在同伊朗战斗轰炸机一起执行作战任务，轰炸伊拉克的目标。

该报外交记者约翰·迪基说，根据这项协议，叙利亚保证为伊朗军用飞机提供“战斗援助”，包括战斗机进行掩护和让伊朗军用飞机使用叙利亚空军基地等。

迪基说，这项协议可能使八个月的海湾战争的“格局大大改观”。

使用叙利亚基地将使伊朗空军获得巨大战略优势。

迪基没有说他的消息来源。伦敦的外交人士不能证实这一消息。

【台湾《联合报》四月十八日报道】美国国务院一位主管高级官员十六日说，美国售予台湾的战斗机，目前正在研讨之中。这位国务院高级官员在为记者所作全球军事售予的背景简报中指出，国务院相信美国可以执行台湾关系法，而同时又与中共维持关系。他说，美国售予武器给台湾的问题，目前还在研讨的阶段，但是即使这项全盘研究工作结束，他并不预期有任何惊人决定。李登辉同美国加利福尼亚州州长会谈。【中央社旧金山四月十七日电】台北市市长李登辉今天与加州州长埃德蒙·布朗举行诚挚的会谈，为李市长在此间四天访问最后一天活动掀起高潮。布朗州长与李市长谈到中美关系与加州间的贸易，他对双方今后的贸易关系将继续加强，持有信心。布朗说他一直在认真考虑于不久的将来到中华民国访问。【中央社旧金山四月十六日电】台北市市长李登辉今天在此间和中美人士进行了广泛的接触。

路透社报道 斯蒂尔谈他与李先念会谈情况

台湾《联合报》报道 美正研讨向台湾出售战斗机问题

美刊文章《对外政策分析：曲折的道路》

外政策的轻重缓急次序 说里根政府在任职的头几个月里迅速改变了对

到危害；

放弃把寻求阿拉伯—以色列和平的计划放在次要地位的计画，同时和保守的阿拉伯国家作出一项反苏的安全安排。阿拉伯领导人拒绝按华盛顿的条件行事。取消早期几乎否定同苏联的武器控制谈判的做法。

有些观察家认为，这些曲折只不过是大多数新任政府必然经历的一个学习过程。但是，这种思想混乱由于国务卿黑格和里根的白宫人士之间在对外政策的掌管问题上发生的公开论战而更加严重了。

由于怨恨尚未得到解决，里根总统现在面临的最紧急的对外政策挑战是结束这一引人注目的混乱情况，结束在敏感的国防问题上存在的七嘴八舌的局面。

拉美报纸评述章文晋访问智利秘鲁厄瓜多尔

智利《信使报》说这次访问标志着中智关系发展的新的一步

【智利《信使报》四月十五日文章】题：中国副外长

中华人民共和国副外长章文晋先生对我们进行的访问，标志着我国和这个亚洲重要国家之间关系发展的新的一步。这是这个国家的一名部长级的官员，对智利许多国务部长和其他外交界、专业部门、大学和私营部门的高级人士对北京进行的访问作出的第一次回访。

中国的政治进程所实行的开放政策表现在，这

个国家不仅从经济贸易观点出发，而且特别是在政治接触和发展双边和多边关系方面，越来越多地参与国际生活。通过中华人民共和国对在目前这样危机紧张的阶段，就影响国际大家庭的问题经常发表的声明，可以看到目前中国在国际舞台上所起的积极作用。中国副外长的访问具有双重意义，因为这次访问既同改善与我国的关系有关，也同进一步接近拉美的政策有关，这一切还有可能在国际机构的

共同行动中产生反响。

我国和中华人民共和国之间的关系经过最近几年逐渐加强的过程，得到了巩固和发展。现在已从一开始非常重视贸易（已取得了令人满意的发展）转到发展政治关系方面，在这方面也有广泛的谅解的可能性。随着两国有现在这样的机会，就两国在国际政治方面所面临的共同问题交换意见，这种谅解的可能性将会更加明显，在这个意义上，章文晋先生的访问，和唐海光大使最近递交国书一样，非常有利于两国的双边谅解。

关于海洋法的谈判，关于国际经济问题的主张，或者通过共同反对霸权立场持久地保卫国际和平，是两国可以在广泛的领域内实现有效的共同行动的例证。通过章文晋先生的访问，智、中之间的友谊将得到加强。

【秘鲁《快报》四月

十五日社论】中国的存在是重要的，是抵消莫斯科帝国主义气焰的重要因素，是世界贸易的一个十分重要的市场。

中国副外长章文晋最近对秘鲁的访问，证明试图接近中华人民共和国那样复杂的现实以便估量该国可能采取的方针，是正确的。它是世界人口最多的国家，它的进展肯定将在某种程度上影响当代的历史。

【厄瓜多尔《商报》四月十二日文章】中华人民共和国外交部副部长章文晋对萨尔加多部长说，派出一个高级代表团进行这次访问的目的，是进一步加强同我们国家的联系，特别是在贸易方面。

厄瓜多尔部长和中国副部长就两国的现实和经济前景广泛交换了意见和愿望之后，一致表示要加强两国互利的牢固的和永久的贸易关系。

日本组织专家探求中医中药秘密

【香港《新晚报》三月二十九日报道】为什么？究竟效果到什么程度？还不十分明了的中药、针灸，日本科学技术厅，正在做预算，设计计划，想来解明。五年约用十亿日元的研究费，来向所谓“东洋医学”挑战。

该厅从今年起，为了以数年为单位，来获得一定成果，设立了一个“特定重要综合研究推进费制度”，用以资助这方面的研究。选了七个课题，其中之一是“关于‘证’·‘经穴’的科学证实，及中药资源确保的综合研究”，第一年度的预算是九千三百万日元。

向来认为对慢性病有效的中药、针灸，近年来颇为世界所注目，在日本也有九十多种中药，规定可用于健康保险，“公认”了其效果，但没有什么实验根据的科学评价，大多是在经验上认为有效而已。所以科学技术厅，便动员了卫生部、农林水产部、民间医院的医生、研究工作者，认为应由统计、各种检查数据等，来判断东洋医学的有效性。

此外，对于免疫等最新的检查值，在中医的治疗上，起着怎样的变化，亦作调查。对针灸，以止痛为中心，对其有效能，以同样的手法来作研究。

【西德《时代》周报八〇年十二月十二日文章】题：别怕日本人 副题：

远东的挑战来得正是时候（记者：米·客布卢特）

自从八〇年年中以来，在联邦共和国流传着对日本的歇斯底里情绪。宣传工具几乎没一天不报道远东经济强国的新成就。几乎没有一周协会干部、政治家和工会会员不是因他们发现了日本危险的变种而引起轰动。甚至连在联邦共和国也越来越经常听到要求国家援助的呼声，或至少要求远东的出口商“自愿”地进行自我限制的呼声。欧洲人在长年不理睬远东的发展之后，现在同时成群结队地出去访问，以便亲眼看一下日本的经济奇迹。

大众汽车厂闯入狮穴？大众汽车厂和日产汽车公司之间的合作的消息被夸大了。这只是一项意图声明，事实上，即使大众汽车厂的型号什么时候在日产汽车公司的流水线上生产的话，人们仍然得看沃尔夫斯堡是否除提供蓝图外还会提供更多的东西。

重新有理智地讨论有关我们与这个远东工业国家的关系将是时候了，因为日本的经济巨人现在还不是那么大和那么危险。此外，在日本的挑战中也存在着一个好机会。

尽管欧洲共同体前几年在与这个帝国的贸易中不得不忍受越来越大的逆差是正确的。仅仅在去年就有137亿马克的逆差。在德一日贸易中，联邦共和国在1979年就有88亿马克的逆差，今后的逆差还将增加。

但是，这既不是异常的情况也不是产生惊慌的一个理由。联邦共和国与其他工业国家相比毕竟也将获得高额的顺差。否则，我们也没有理由指摘日本的出口。尽管这个岛国的人口要比联邦共和国多一倍，但它在去年的出口值为870亿马克，远远落在联邦共和国的后面，联邦共和国去年向国外出售的商品价值为3140亿马克。今天，日本占世界贸易的比例是7.2%（联邦共和国是1%），低于七十年代中期的水平，几乎不比法国和英国所占的比例高。

如果在欧洲害怕远东竞争的情绪仍在蔓延的话，那么问题首先在于日本人过去把注意力集中在少数几

【中央社马尼拉四月十五日

电】据此间今天报道，一艘据信载着金银财宝的中国古代贸易船，在马尼拉东南约一百三十五海里的盖斯帕岛附近海底被发现。

英文报纸《时代日

菲律宾海域发现中国古沉船

【马尼拉《星报》说，一名寻找热带鱼的潜水员无意中发现了这艘沉没的宝船。

菲律宾国家博物馆及海军均已证实此事。

《时代日报》报道，这件事传出后，纷纷前往

寻宝的潜水

员已自这艘

沉船带出许

多工艺品，并已送往国家

博物馆鉴定。

该报说，海军及博物馆的潜水员表示，这艘沉船船身为珊瑚掩盖。由于缺乏装备，使他们的打捞

作业进行颇为缓慢。

要贸易伙伴是日本、美国、英国、西德、意大利、法国和加拿大。值得注意的是，德国人在一年之中从第二位降到第四位，而意大利人却从第七位跃居第五位。欧洲人和美国人已经联合起来对抗日本人。日本人尽管已经失掉了一些地盘，但仍保持着绝对优势地位。

的门槛国家即第三世界中国年轻的新兴工业国家在今后的几年中将越来越有力地打入世界市场。因此，我们要感谢日本人，感谢他们通过其挑战今天迫使我们提高效率来适应明天还要激烈得多的竞争。

汽车制造业的例子表明，这并不是什么理论。与通常的样板相反，尽管整个世界面临着不景气的危险，但它仍将全力以赴地研究新的、节油的汽车型号，将为购买现代化的生产设备投资数十亿马克。这是对日本人的挑战作出的正确回答。与保护贸易主义相反，它只会给所有有关者带来好处：提高产品质量、降低物价、长期确保工作岗位。此外，这样一种投资的推动力对刺激经济的发展要比任何类似的景气计划都有效。由于欧洲共同体畏缩不前，仍将不大有可能在与年轻工业国家的竞争中争取其伙伴采取进攻性的战略和理解联邦政府自民党的立场。在我们这里对日本人的歇斯底里情绪蔓延得越广，总理和他的联邦经济部长在波恩和布鲁塞尔就越难于对付保护贸易主义者。如果德国工会会员和企业家的话，那就几乎使他们失体面了。

西德人看

日本经济

香港食品行情

（一九八一年四月十一日）

品 名	价 格 (港元/ 斤)
靚花菇	135
原粒湘莲	13
虾 米	17—34
普通鲑鱼	29
发 菜	175
特级枣	68
绿豆淀粉	3

意报评述在意召开的中国经济问题讨论会

《美欧神圣联盟去占领中国市场》

列宁的五十寿辰是怎样度过的

这是一九二〇年四月的事。

四月五日，在党的第九次代表大会闭幕会议上，会议主席宣布：“列宁五十寿辰快到了。应代表们的请求，我们决定在今天的大会上庆祝列宁寿辰。”

发言开始了。讲话的有雅罗斯拉夫和加里宁等人。同志们称列宁是共产党和苏维埃国家的缔造者和领导者，强调指出列宁性格的特点是极端的谦虚、令人钦佩的朴素和诚挚的关怀。

当时，列宁不在会场，但是当他得知会上有人开始为他祝寿，就马上给主席团送去一张字条，要求立即停止这种活动。过了一会儿，主席团又收到列宁的第二张字条。这时，主席团认为必须向代表们传达列宁的要求。但是大会坚持要让所有申请发言的人都讲话。这件事向列宁作了汇报。列宁便打电话给主持会议的彼得罗夫斯基，要求制止这种歌功颂德的活动，继续讨论大会所讨论的问题。讨论结束了。大会通过一项决议：为庆祝列宁五十寿辰，决定大量出版列宁全集。

说真的，我们莫斯科市委委员会的工作人员都非常想庆祝列宁寿辰。我们决定四月二十三日在籍党的积极分子晚会，庆祝这个有意义的日子。经过长时间的劝说，列宁夫人克鲁普斯卡娅才答应陪同列宁参加这次晚会。

主持晚会的莫斯科市委书记米亚斯尼科夫说：“研究列宁的活动是工人阶级准备从事胜利斗争所绝对必要的因素……”晚会上，有些发言十分精采。高尔基的发言尤其令人难忘。

休息后，列宁和克鲁普斯卡娅来到晚会大厅。我们兴高采烈地欢迎他们，鼓着掌。我们以爱戴的目光望着我们可亲可敬的列宁，望着这位人类最仁慈的人。

他用笑咪咪的眼光环顾所有到会的人，然后说：“同志们！首先，我自然应当感谢你们，第一，感谢你们今天对我的祝贺；第二，更感谢你们使我没有听祝寿演说。”

列宁先让大家传看一幅强烈讽刺祝寿活动的漫画。随后他说，这是一幅绝妙的漫画。

列宁讥讽歌功颂德的行为，教育我们共产党员要谦虚谨慎，千万防止骄傲自满情绪。他简单而明确地说：“我希望我们无论如何不要使我们党堕落到骄傲自大的党的地步。”（摘译自苏联政治书籍出版社一九七九年出版的《忆列宁》第三卷扎斯拉夫斯基《难忘的会见》）

西德疗养地几种治病方法

一种是“包裹”疗法，一种是“自然药物”疗法

【美联社西德奥伯斯陶芬三月十八日电】现在越来越多的西德人前往疗养地，人数达到创纪录的水平。疗养地以前只有富豪贵族才能去，现在由于西德慷慨的社会保险计划，已成了人民群众的疗养之地。

在这个山村里，“疗养”是主要事业。这个南部城镇的疗养联合会说，每年约有一万二千人来到这里的旅馆和疗养院进行一种称之为“施罗特疗法”的疗养。

据联邦雇员保险局说，这只是一九八〇年甲请获得联邦资助的疗养费的三十八万人（这是战后最高纪录）中的一小部分。

除了大约四万人外，所有的申请者都获得疗养费。

有些疗养方法看来可能是奇怪的。

来这里疗养的人交四百到六百美元，进行三周的治疗，食物是水果汁、烤面包片和其它低脂肪的必需食品，喝葡萄酒和荷兰杜松子酒，以及进行一

种称为“包裹”的医疗，即每次用湿被单紧裹约两小时。

医疗规则书说：“裹着潮湿而温暖的”被单，促进血液循环，各器官和皮肤的血液循环加速，体温升高，加快新陈代谢，使身体出汗。

“裹被单是排泄糟粕、去毒和消除脂肪的施罗特疗法的重要部分。”

这种疗法是以约翰·施罗特的名字命名的，他是一位“自然医生”，在一百六十年前，他就用这些方法为神经过度紧张、身体过胖、工作过累和身体不适的人治病。

施罗特写道：“净化一下，你就会取得较好的成果。”

一位病人在这里进行了三周治疗后兴奋地说：“我的体重减了十五磅。”

在矿泉或温泉周围建起了许多古式的疗养院，泉水治疗是最流行的方法之一。有几十个疗养地进行“克奈普疗法”。这种疗法是以另一名十九世纪

的医生塞巴斯蒂安·克奈普的名字命名的。

克奈普在童年时患过结核病，他说，他每天在河里洗冷水澡，用这种方法加强自己的体质，治好了病。

他发明了“自然药物”疗法：喝植物汁，吃均衡食品，再定期到户外洗冷水澡。

进行克奈普疗法的病人都在池塘、小河周围或北海海滨的泥滩地里行走。

高山地区医治病人疗效高

【塔斯社伏龙芝四月十三日电】题：高山地区可以治病

在海拔三千二百米高的天山北面（苏联中亚的吉尔吉斯共和国）的高山疗养所已经开始工作。它是专为病人建立的。医生们认为，在高山条件下医治病人疗效更高。

吉尔吉斯共和国科学院院士、伏龙芝心脏病科学研究所所长米拉希莫夫在谈到新疗养所开放时

一个由机器人进行生产的日本工厂

美记者报道，日本正在研制有视觉和感觉并能在工厂场地上来回走动的机器人，监督自动装配线上的其它机器人干活儿

【美国《基督教科学箴言报》四月十六日刊登该报驻东京记者杰弗里·默里的来稿】题：日本的最新进展：一个用机器人制造机器人的工厂

每天下午五点，富士通数控机床厂的工人下班了，可是生产在继续进行。其实，在这家工厂每个工作日中，有十六个小时的活儿完全由机器人制造的机器人包了。剩下的八个工时由大约一百名工人来干，他们的主要任务是看看机器运转是否正常。

这样，富士通数控机床厂已接近于实现工业家们的梦想：没有工人的工厂。

富士通数控工厂是专门生产计算机的，在制造自动（数控）机床和工业机器人电脑方面，居世界第一位。该厂出版的一本小册子说，它的工程师的雄心壮志是“在全世界实现没有工人的工厂”。

去年十一月，该厂在富士山附近建了一座价值三千八百万美元的厂房，使机器人大大超越了科学幻想的领域。目前，有一百名工人看管着一百个机器人的生产活动。这仅相当于普通工厂做这种工作所需劳力的五分之一。

这家工厂用的机器人与所谓《星球大战》影片里用的机器人全然不同。日立电子公司投入五百名

【塔斯社莫斯科四月一日电】俄罗斯中部伏罗涅日中央树木遗传学和育种科研所的科学家，成功地在试管里培育出了绿色新树苗。

据《劳动报》报道，试管树苗是用杨树花药培育出的。

最近在遗传学方面取得的重大成就是这项工作的基础。苏联科学院植物生理学研究所的科学家研究出了用人工培养基培育分离出来的器官、组织与细胞的方法，育种学家正以越来越大的规模利用它从遗传学角度改进农作物。

规则书规定，活动不超过一分钟，不过每走一步，脚都必须完全抬出水面。

然后，病人穿上干的羊毛袜，去轻快地散步或跑步。

除了这种不寻常的方法外，实际上分布在西德各地的一百个公认的疗养地都可使人们呼吸新鲜的空气、进行活动、进均衡的饭食和喝矿泉水。

这些舒适的条件很可能是医疗中心不断取得成果以及公众和政府广泛信赖它们的医疗方法的主要原因。

走。规则书规定，活动不超过一分钟，不过每走一步，脚都必须完全抬出水面。

然后，病人穿上干的羊毛袜，去轻快地散步或跑步。

除了这种不寻常的方法外，实际上分布在西德各地的一百个公认的疗养地都可使人们呼吸新鲜的空气、进行活动、进均衡的饭食和喝矿泉水。

这些舒适的条件很可能是医疗中心不断取得成果以及公众和政府广泛信赖它们的医疗方法的主要原因。

说，吉尔吉斯的科学家们经过多年研究证明，高山条件有助于医治许多种病。

例如，他们已查明，在高山条件下造血过程加快。

这位科学家说，在吉尔吉斯，医学专家们已经查明了高山对人体产生积极影响的许多规律。例如，高山地区和中高山地区对预防心血管系统病很有效。

理希望在一九八五年制造一种新型的机器人来承包这最后一道组装工序。他说，这下一代机器人的第一个样机年内可望造出，用来组装公司设计的电动汽车。

虽然日本拥有世界上最高度自动化的工厂，但是失业率却只有百分之二左右。

不同于其他国家的工会，日本工会不抵制引入机器人和新工艺。日立电子公司说，在五年内，“我们希望蓝领工人全部脱离装配线。工厂只由一些职员和维修工来照管。”从装配线上解放出来的工人训练做别的工作。

富士通数控机床厂一位发言人说：“正如十八世纪英国工业革命使人们弃农从工一样，我们的发明创造将使人们进入健康、教育、娱乐的第三阶段，即为大家创造一种更美好的生活。”

百棵树苗，它们可以长成树木。除数量多外，质量问题也可解决。

这是因为，有可能一开始就对未来树木进行定向遗传选择，培育出具有人需要的经济特征的树木：生长快、树干直、木质好、抗病及应付各种天气突变的能力强。

【日本《正论》月刊四月号登载日美欧委员会日本委员长渡边武的文章】题：提倡开展世界绿化运动——地球沙漠化是人类的危机

氧气的供应也将减少。从长远看，我要提醒人们注意：世界当前面临着一个严重的危机，那就是绿色的危机。

一提到能源问题，我们马上就想到石油。但是在发展中国家，柴煤仍然是重要的能源。

据亚洲开发银行调查，依靠柴煤等传统能源的百分率是：阿富汗百分之七十三，尼泊尔实际上达到了百分之九十六，亚洲的发展中国家平均也是百分之三十五。而且因为石油涨价，用柴煤更多了，这样柴煤价格被抬高，森林的滥伐也严重起来了。

破坏森林的现象目前日益严重。热带的苍翠繁茂的森林眼看着都变成沙漠和不毛之地。水源受到威胁。再看得长远些，地球上的氧气的供应也将减少。

据科学家说，美索不达米亚、埃及和撒哈拉沙漠过去都曾经是由绿色覆盖的。最后由于森林的丧失而导致了文明的灭亡。

绿色的日本应站在前列。据林业白皮书说，森林面积占地球上陆地面积的十分之三。但日本的森林面占全国土地面积的约十分之七。日本是重视森林的国家，这点是毫无疑问的。

今年秋季，将在京都召开世界森林学会议。日本应借这个机会，带头展开世界绿化运动。确实，这项工作只靠日本的力量是办不到的，必须向联合国等组织呼吁，掀起大规模的运动。

要在世界上搞绿化有极大的困难，这是不言自明的。第一，从造林来说，必须调整农业和畜牧业。所以要制订世界绿化计划，必须集结森林学家、农业学家、畜牧学家、水利学家、社会学家和其他有关学问的知识和经验。通过发挥人类的智慧，进行努力，实现世界绿化是有可能的。煤和石油不能再生，但是森林是能够再生的。虽然不知道能否使全部沙漠绿化，但是一部分沙漠在绿化方面已经取得了成功，至少，防止沙漠化的研究正在取得进展。

文渡边章武 绿化世界 防止地球沙漠化

费留宾结束在曼谷的活动去万象

新加坡报纸说费留宾向马泰兜售区域性会议主张已遭拒绝

【美联社曼谷四月二十日电】苏联外交部副部长费留宾结束了在这里的五天正式访问，今天离开曼谷前往老挝。

副外长阿伦·帕努蓬在曼谷机场对记者们说，他和费留宾进行了“坦率和有益的”会谈，虽然双方没有就柬埔寨问题找到共同立场。

费留宾对泰国领导人说，苏联反对去年的一项联合国决议，该决议要求召开柬埔寨问题国际会议。

相反，苏联副外长要求泰国重新考虑越南的一项反建议，该建议要求印度支那共产党国家同东盟国家举行区域会议，讨论该地区的和平与稳定问题。

【新加坡《海峡时报》四月十七日社论】题：河内焦虑不安

有迹象表明越南现在焦虑不安。在侵占柬埔寨两年多后，他们没能巩固自己的地位。相反，由于越南兵力越来越分散，局势越来越不安定了。在边远各省，由于红色高棉发动更加猛烈的袭击，而且取得的战果比过去大，次数也比过去多，那些地方的局势进一步恶化了。因此，有消息说越南向柬埔寨增派了一个师，可能是准备对红色高棉发动一场新攻势。由于越南在战场上难以打垮自己的对手，并且在外交上处于站不住脚的不利地位，它有理由焦虑不安。越南的经济混乱不堪，河内肯定有些人怀疑苏联的支持还能维持多久，因为莫斯科自己也有着沉重的负担。实际上，越南国家计委主任阮兰前不久已经抱怨说，苏联迄今还没有对越南的第三个五年计划（一九八一至八五年）作出任何许诺。他还公开要求俄国以特殊价格向越南出售石油。

尽管有迹象表明双边关系很棘手，但是，苏联副外长费留宾还是到这个多事的海域来了，目的是为了极力替越南辩解。他极力向马来西亚兜售越南同东盟举行“和谈”的主张，但结果是枉费心机。在柬埔寨问题上，东盟的阵线是牢固的。企图打进楔子，以分裂东盟的团结，对谁都不会有好处。虽然费留宾经常到这一地区来访问，但他这次为什么选中了吉隆坡和曼谷，这是一个谜。但是，他这次来访的意图并不神秘，他是想推销举行区域性会议的主张，以便让非法的韩桑林代表团以合法身份与会，让它跟越南一起，显得是通情达理、热爱和平和愿意谋求解决办法的。东盟已经拒绝了这项建议，因为它是个骗局，因此，费留宾也不可能说服泰国人。这项建议同柬埔寨的选举闹剧一样，完全是一种伎俩，目的是为了使人赞同越南的政策。它一定会失败，因为根本没有人相信它。

外电评巴勒斯坦全国委员会第十五次会议闭幕

《未来》周刊说阿拉法特下月访苏的首要议题是苏关于中东问题的倡议

【法新社大马士革四月十九日电】巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特和巴勒斯坦全国委员会主席哈立德·法胡姆今晚在这里结束了“流亡议会”第十五次会议。

在这次闭幕会上，宣布了新的执行委员会委员名单。这次会议还决定执行委员会的委员数仍然是十五个。

这次会议没有就一项有关国际问题的报告进行详细的表决，只是通过了报告的序言和有关苏联关于中东危机的建议的一段话。

【路透社大马士革四月十九日电】巴勒斯坦的流亡议会今晚结束了为时九天的会议，选出了一个巴勒斯坦解放组织的新的执行委员会。看来这个新执委会加强了稳健的突击队组织法塔赫的领导地位。法塔赫在这个十五人委员会中的代表席位从两个增加到了三个。新当选的法塔赫代表

马哈茂德·阿巴斯是苏联一巴勒斯坦友好协会的主席。另外两位已经在该委员会里的是巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特和巴勒斯坦解放组织政治部主任法鲁克·卡杜米。

【巴黎出《侏罗》周刊四月四日一期文章】苏联人在中东地区、尤其是黎巴嫩或某些阿拉伯国家的朋友，对取得该地区危机、特别是巴勒斯坦问题的全面解决办法的可能性，比美国人的朋友乐观。苏联在该地区的外交人士说，全面解决的列车已开始冒烟，准备出发。也许，巴勒斯坦抵抗运动领导人是了解苏联（特别是苏联领导人提出解决阿拉伯—以色列冲突这场危机的和平倡议和以前宣布的关于阿拉伯湾安全的倡议之后）在黎巴嫩和中东开始采取行动的意义的力量之一。

看来，莫斯科已坚持要使自己在该地区的盟

友、特别是叙利亚和巴勒斯坦解放组织接受作为它行动的依据的一些想法。

在苏联提出关于中东的倡议后，阿拉法特接到苏联领导人发出的访问莫斯科的公开邀请，以便就美国新政府组成后中东危机的各种事态发展以及苏联的倡议举行会谈。

在苏联驻贝鲁特大使向阿布·阿马尔递交这项邀请后，巴勒斯坦解放组织执行委员会同抵抗运动的其它一些重要领导人进行了充分的讨论，研究苏联这一倡议所蕴含的比会谈更为巨大的意义以及提出这一倡议的国际与阿拉伯背景，最后作出了表示赞赏这一倡议的决定。

一位巴勒斯坦领导人强调，苏联的倡议问题无疑将成为阿布·阿马尔在莫斯科的会谈中的首要议题。

这些巴勒斯坦人士预料，阿布·阿马尔将于五月上半月率领一个巴勒斯坦高级代表团去苏联。

《瑞典日报》报道 越南经济处在危机之中

【《瑞典日报》三月三十一日报道】题：处在危机之中的越南的双重经济

河内商场国营肉店定量供应的肉价每公斤为二到四个越南盾（一个越南盾合人民币六角六分），如果这里有肉供应的话。紧靠这个商场的私人肉案上，每公斤质量较好的猪肉价格为四十个越南盾——这相当于越南一个政府职员的一个月的工资。两种平行的经济（个体和国家）已在越南得到发展。

国家经济已处在极度的紧张之中，柬埔寨战争和部署在中国边境附近的军队给国家经济带来了沉重的负担。最近，苏联供应的石油价格上涨了百分之五十。同时，国家还一直在被迫花较多钱来购买粮食，以维持定量配给

合众社报道

越因经济困难优待有侨汇的人

【合众国际社曼谷四月十四日电】越南经济再度向下滑，使得黑市价格猛涨，并使得政府采取行动优待那些收到国外亲戚的钱的人以及最近到越南旅游的人。

游客们说，不到一年时间，黑市兑换率从比官方兑换率高出约五倍猛增到官方兑换率的八倍以上。一位访问过越南的有经验的记者在被问及引起越币贬值百分之五十的原因是什么时，援引一名越南官员的话说：“我们根

本生产不出我们需要进口的那么多的东西。”

越南侨民寄回的外汇在兑换越南货币越盾时，政府提供了优待兑换率，使之能购买一些稀有商品，譬如自行车、衣料和收音机。

《朝日新闻》报道

《泰柬边界开始出现建立反越统一阵线的动向》

【日本《朝日新闻》四月十七日报道】题：泰柬边界开始出现建立反越统一阵线的动向

柬埔寨西哈努克亲王和乔森潘总理即将在北京举行会谈。现已确认，西哈努克亲王的军事力量——“柬埔寨民族解放运动”和波尔布特军队已开始在泰国和柬埔寨边境联合战斗。另一方面，柬埔寨的“第三势力”——原首相宋双率领的“高棉人民解放全国阵线”也统治着设在边境附近的庞大的“难民村”，正在扩大力量。柬埔寨各派领导人继续在国外积极开展外交活动。但是此间已开始出现趋向组成反越统一阵线的动向。

“柬埔寨民族解放运动”是西哈努克亲王的直系部队，其司令部设在位于亚兰以北约二十公里的边境线上的“难民村”中。

最近，“柬埔寨民族解放运动”的副代表董根在司令部会见记者时说：

【美联社纽约四月十八日电】美联社和全

国广播公司新闻部联合举办一次民意测验表明，美国人仍然赞成手枪持有者应该领取执照，但是他们认为即使枪支管制法比现在的严，也防止不了最近那次谋刺里根总统的事件。很有意思的是，甚至

里，国营商店的货架很空。

然而，私营商店的柜台上却堆满着商品。晚间，河内的小咖啡馆里都挤满了人，尽管每杯咖啡的价格要高达二、三个盾，也就是说相当于大部分政府职员一天的工资。官方公布的职工平均收入为六十盾，但是要想掌握越南人的实际收入，那是困难的。

越南目前正在修改国家对不同商品的补贴。

越南外国出版物发行局负责人阮克远说：“首先，我们要调整生产原料的收购价格，然后再调整整个环节上的价格——工资、消费价格等等。”他

南通社说

逃亡国外的印支难民有七十五万

【南通社曼谷四月十六日电】一九七五年四月以来，约有七十五万印度支那难民逃离他们的国家，到泰国和东亚及东南亚其他国家避难。上述数字不包括于一九七八年到中国避难的二十万华裔越南公民。

据联合国在曼谷的难民事务高级专员发表的一项声明，过去六年来，约有五十五万印度支那人，

避免使用通货膨胀这个词。

目前，越南的工业企业经常由于原料不足而停产。据说，工业企业的职工们对此都已经很习以为常。他们一般每天都要离开工作岗位几个小时，他们这样做并不是为了去消磨时间，而是为了去挣额外的收入。

在河内，人们深夜骑车外出时，可以看到在私营的小企业里，人们干得是多么得热火朝天——在灯火通明的小工作间里，缝纫机和车床都在全力地运转着。

越南当局已经开始进行不同的尝试，以解决国家经济和个体经济中存在的混乱现象。在南方的隆安，国营部门职工的工资增加了一倍，定量供应也完全给取消了。

包括约十五万在越南入侵和占领柬埔寨后逃离他们的国家的高棉人已经逃入泰国。

在联合国难民事务高级专员的帮助下，到现在为止约有三十万难民离开了泰国的难民收容中心到美国定居。余下的人成了法国、加拿大、澳大利亚、德意志联邦共和国、中国和其他约二十个国家的公民。

“柬埔寨人几乎都支持西哈努克亲王，盼望他回国。虽然柬埔寨民族解放运动”的部队尚未正式宣布，但它已经和波尔布特联合战斗了。这是因为所有柬埔寨的反越抗击力量都应该在西哈努克亲王的领导下团结起来。不久之后，原首相英丹将来到这。这位原首相将和宋双派的领导人举行会谈，号召宋双派人员参加反越统一阵线。”

另外，宋双派在从亚兰以北五十公里的达巴耶到进入柬埔寨境内的桑艾村拥有根据地。这个派势力已扩大到亚兰以北的边境地区。

部署在亚兰南部廊布一直到拜林的波尔布特军队，在旱季末期加紧了进攻，战线逐渐逼近柬埔寨五号公路。由此看来在泰柬边境，柬埔寨各派力量都有所加强，并且正在联合战斗。其背后，有中国强有力的支持和泰国军队的合作。

最近西哈努克亲王表明，即使没有宋双派，也和波尔布特军队联合战斗。也有人传说，在东盟的部分国家中，出现了要支持宋双派的动向。但是，从此间的情况来看，西哈努克亲王派正在朝着组成把宋双派和波尔布特派都包括在内的统一阵线的方向发展。西哈努克亲王各种言行的真正目的在于使敌视波尔布特派的宋双派纳入统一阵线内，因此，同中国以及东盟国家一起采取了“声东击西的策略”，持这种看法的人也很多。

美民意测验表明

美大多数人赞成加强枪支管制

有手枪的人也赞成加严关于领取执照的法律，但是他们认为更严格的法律不见得能减少谋杀案，虽然没有枪支的人认为能起这个作用。

这次最新的民意测验是在星期一、二进行的，

基本上是通过电话征求意见，在全国各地共征

求了一千六百零四个成人的意见。百分之七十一的人说，他们赞成用法律规定人们要先得到警方准许才能购买手枪。百分之二十五的人反对规定这样的法律，百分之四的人没有定见。

费留宾结束在曼谷的活动去万象

新加坡报纸说费留宾向马泰兜售区域性会议主张已遭拒绝

【美联社曼谷四月二十日电】苏联外交部副部长费留宾结束了在这里的五天正式访问，今天离开曼谷前往老挝。

副外长阿伦·帕努蓬在曼谷机场对记者们说，他和费留宾进行了“坦率和有益的”会谈，虽然双方没有就柬埔寨问题找到共同立场。

费留宾对泰国领导人说，苏联反对去年的一项联合国决议，该决议要求召开柬埔寨问题国际会议。

相反，苏联副外长要求泰国重新考虑越南的一项反建议，该建议要求印度支那共产党国家同东盟国家举行区域会议，讨论该地区的和平与稳定问题。

【新加坡《海峡时报》四月十七日社论】题：河内焦虑不安

有迹象表明越南现在焦虑不安。在侵占柬埔寨两年多后，他们没能巩固自己的地位。相反，由于越南兵力越来越分散，局势越来越不安定了。在边远各省，由于红色高棉发动更加猛烈的袭击，而且取得的战果比过去大，次数也比过去多，那些地方的局势进一步恶化了。因此，有消息说越南向柬埔寨增派了一个师，可能是准备对红色高棉发动一场新攻势。由于越南在战场上难以打垮自己的对手，并且在外交上处于站不住脚的不利地位，它有理由焦虑不安。越南的经济混乱不堪，河内肯定有些人怀疑苏联的支持还能维持多久，因为莫斯科自己也有着沉重的负担。实际上，越南国家计委主任阮兰前不久已经抱怨说，苏联迄今还没有对越南的第三个五年计划（一九八一至八五年）作出任何许诺。他还公开要求俄国以特殊价格向越南出售石油。

尽管有迹象表明双边关系很棘手，但是，苏联副外长费留宾还是到这个多事的海域来了，目的是为了极力替越南辩解。他极力向马来西亚兜售越南同东盟举行“和谈”的主张，但结果是枉费心机。在柬埔寨问题上，东盟的阵线是牢固的。企图打进楔子，以分裂东盟的团结，对谁都不会有好处。虽然费留宾经常到这一地区来访问，但他这次为什么选中了吉隆坡和曼谷，这是一个谜。但是，他这次来访的意图并不神秘，他是想推销举行区域性会议的主张，以便让非法的韩桑林代表团以合法身份与会，让它跟越南一起，显得是通情达理、热爱和平和愿意谋求解决办法的。东盟已经拒绝了这项建议，因为它是个骗局，因此，费留宾也不可能说服泰国人。这项建议同柬埔寨的选举闹剧一样，完全是一种伎俩，目的是为了使人赞同越南的政策。它一定会失败，因为根本没有人相信它。

外电评巴勒斯坦全国委员会第十五次会议闭幕

《未来》周刊说阿拉法特下月访苏的首要议题是苏关于中东问题的倡议

【法新社大马士革四月十九日电】巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特和巴勒斯坦全国委员会主席哈立德·法胡姆今晚在这里结束了“流亡议会”第十五次会议。

在这次闭幕会上，宣布了新的执行委员会委员名单。这次会议还决定执行委员会的委员数仍然是十五个。

这次会议没有就一项有关国际问题的报告进行详细的表决，只是通过了报告的序言和有关苏联关于中东危机的建议的一段话。

【路透社大马士革四月十九日电】巴勒斯坦的流亡议会今晚结束了为时九天的会议，选出了一个巴勒斯坦解放组织的新的执行委员会。看来这个新执委会加强了稳健的突击队组织法塔赫的领导地位。法塔赫在这个十五人委员会中的代表席位从两个增加到了三个。新当选的法塔赫代表

马哈茂德·阿巴斯是苏联一巴勒斯坦友好协会的主席。另外两位已经在该委员会里的是巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特和巴勒斯坦解放组织政治部主任法鲁克·卡杜米。

【巴黎出《侏罗》周刊四月四日一期文章】苏联人在中东地区、尤其是黎巴嫩或某些阿拉伯国家的朋友，对取得该地区危机、特别是巴勒斯坦问题的全面解决办法的可能性，比美国人的朋友乐观。苏联在该地区的外交人士说，全面解决的列车已开始冒烟，准备出发。也许，巴勒斯坦抵抗运动领导人是了解苏联（特别是苏联领导人提出解决阿拉伯—以色列冲突这场危机的和平倡议和以前宣布的关于阿拉伯湾安全的倡议之后）在黎巴嫩和中东开始采取行动的意义的力量之一。

看来，莫斯科已坚持要使自己在该地区的盟

友、特别是叙利亚和巴勒斯坦解放组织接受作为它行动的依据的一些想法。

在苏联提出关于中东的倡议后，阿拉法特接到苏联领导人发出的访问莫斯科的公开邀请，以便就美国新政府组成后中东危机的各种事态发展以及苏联的倡议举行会谈。

在苏联驻贝鲁特大使向阿布·阿马尔递交这项邀请后，巴勒斯坦解放组织执行委员会同抵抗运动的其它一些重要领导人进行了充分的讨论，研究苏联这一倡议所蕴含的比会谈更为巨大的意义以及提出这一倡议的国际与阿拉伯背景，最后作出了表示赞赏这一倡议的决定。

一位巴勒斯坦领导人强调，苏联的倡议问题无疑将成为阿布·阿马尔在莫斯科的会谈中的首要议题。

这些巴勒斯坦人士预料，阿布·阿马尔将于五月上半月率领一个巴勒斯坦高级代表团去苏联。

《瑞典日报》报道 越南经济处在危机之中

【《瑞典日报》三月三十一日报道】题：处在危机之中的越南的双重经济

河内商场国营肉店定量供应的肉价每公斤为二到四个越南盾（一个越南盾合人民币六角六分），如果这里有肉供应的话。紧靠这个商场的私人肉案上，每公斤质量较好的猪肉价格为四十个越南盾——这相当于越南一个政府职员的一个月的工资。两种平行的经济（个体和国家）已在越南得到发展。

国家经济已处在极度的紧张之中，柬埔寨战争和部署在中国边境附近的军队给国家经济带来了沉重的负担。最近，苏联供应的石油价格上涨了百分之五十。同时，国家还一直在被迫花较多钱来购买粮食，以维持定量配给

合众社报道

越因经济困难优待有侨汇的人

【合众国际社曼谷四月十四日电】越南经济再度向下滑，使得黑市价格猛涨，并使得政府采取行动优待那些收到国外亲戚的钱的人以及最近到越南旅游的人。

游客们说，不到一年时间，黑市兑换率从比官方兑换率高出约五倍猛增到官方兑换率的八倍以上。一位访问过越南的有经验的记者在被问及引起越币贬值百分之五十的原因是什么时，援引一名越南官员的话说：“我们根

本生产不出我们需要进口的那么多的东西。”

越南侨民寄回的外汇在兑换越南货币越盾时，政府提供了优待兑换率，使之能购买一些稀有商品，譬如自行车、衣料和收音机。

在河内商场的大厅

里，国营商店的货架很空。然而，私营商店的柜台上却堆满着商品。晚间，河内的小咖啡馆里都挤满了人，尽管每杯咖啡的价格要高达二、三个盾，也就是说相当于大部分政府职员一天的工资。

官方公布的职工平均收入为六十盾，但是要想掌握越南人的实际收入，那是困难的。

越南目前正在修改国家对不同商品的补贴。

越南外国出版物发行局负责人阮克远说：“首先，我们要调整生产原料的收购价格，然后再调整整个环节上的价格——工资、消费价格等等。”他

南通社说 逃亡国外的印支难民有七十五万

【南通社曼谷四月十六日电】一九七五年四月以来，约有七十五万印度支那难民逃离他们的国家，到泰国和东亚及东南亚其他国家避难。上述数字不包括于一九七八年到中国避难的二十万华裔越南公民。

据联合国在曼谷的难民事务高级专员发表的一项声明，过去六年来，约有五十五万印度支那人，

包括约十五万在越南入侵和占领柬埔寨后逃离他们的国家的高棉人已经逃入泰国。

在联合国难民事务高级专员的帮助下，到现在为止约有三十万难民离开了泰国的难民收容中心到美国定居。余下的人成了法国、加拿大、澳大利亚、德意志联邦共和国、中国和其他约二十个国家的公民。

【日本《朝日新闻》四月十七日报道】题：泰柬边界开始出现建立反越统一阵线的动向

柬埔寨西哈努克亲王和乔森潘总理即将在北京举行会谈。现已确认，西哈努克亲王的军事力量——“柬埔寨民族解放运动”和波尔布特军队已开始在泰国和柬埔寨边境联合战斗。另一方面，柬埔寨的“第三势力”——原首相宋双率领的“高棉人民解放全国阵线”也统治着设在边境附近的庞大的“难民村”，正在扩大力量。柬埔寨各派领导人继续在国外积极开展外交活动。但是此间已开始出现趋向组成反越统一阵线的动向。

“柬埔寨民族解放运动”是西哈努克亲王的直系部队，其司令部设在位于亚兰以北约二十公里的边境线上的“难民村”中。

最近，“柬埔寨民族解放运动”的副代表董根在司令部会见记者时说：

美民意测验表明 美大多数人赞成加强枪支管制

基本上是通过电话征求意见，在全国各地共征求了一千六百零四个成人的意见。百分之七十一的人说，他们赞成用法律规定人们要先得到警方准许才能购买手枪。百分之二十五的人反对规定这样的法律，百分之四的人没有定见。

有手枪的人也赞成加严关于领取执照的法律，但是他们认为更严格的法律不见得能减少谋杀案，虽然没有枪支的人认为能起这个作用。

这次最新的民意测验是在星期一、二进行的，